

Oznámenie vlády Helénskej republiky týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(C/2026/4436)

Oznámenie týkajúce sa medzinárodnej verejnej výzvy na predkladanie ponúk s ref. č. 35059/6.5.2026 o udelení povolení na vyhľadávanie na účely získavania a spracúvania nevýhradných seizmických údajov v námorných oblastiach západného a južného Grécka

Spoločnosť Hellenic Hydrocarbons and Energy Resources Management Company S.A. (ďalej len „HEREMA“) má v úmysle v súlade so svojím účelom (článok 146 zákona č. 4001/2011 v platnom znení) preskúmať a posúdiť potenciál uhľovodíkov a zabezpečiť vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov v už vyhradených a nevyhradených námorných oblastiach v západnom a južnom Grécku v plnom súlade s environmentálnym rámcom EÚ a vnútroštátnym environmentálnym rámcom a so zásadami prevencie a predbežnej opatrnosti.

HEREMA so sídlom v Aténach, v Grécku, vyzýva spoločnosti, ktoré majú záujem, aby predložili žiadosti v rámci tejto výzvy o udelenie jedného alebo viacerých povolení na vyhľadávanie s cieľom získať a spracovať nevýhradné seizmické údaje.

Táto verejná výzva sa vydáva na základe ustanovení zákona č. 2289/1995 (Vládny vestník, séria I, č. 27/A/8.2.1995) o vyhľadávaní, prieskume a ťažbe uhľovodíkov a iných ustanovení v znení zmien, ktoré sú v súčasnosti platné (ďalej len „zákon o uhľovodíkoch“), a vydáva sa na žiadosť zainteresovanej strany, konkrétne na žiadosť spoločnosti PGS Exploration (UK) Ltd s ref. č. ΕΔΕΥΕΠ 32852/28.1.2026. Okrem súvisiaceho oznamu č. 35060/6.5.2026 minister životného prostredia a energetiky rozhodnutím ΥΠΕΝ/ΔΥΔΡ/71569/1319 (Vládny vestník, séria II, č. 3948/30.6.2026) prijal žiadosť a začal postup verejného obstarávania opísaný v článku 2 ods. 5 písm. b) zákona o uhľovodíkoch.

Cieľom plánovaného seizmického prieskumu je v súlade s najmodernejšími normami uplatňovanými v uhľovodíkovom priemysle zabezpečiť získanie a spracovanie nevýhradných seizmických údajov, ktoré pomôžu pri posudzovaní uhľovodíkoveho potenciálu oblasti zobrazenej na mape č. 1 (ďalej len „oblasť prieskumu“). Táto námorná oblasť patrí do právomoci Helénskej republiky v súlade so zákonom č. 4717/2020 (Vládny vestník, séria I, č. 164, 28. 8. 2020) a s článkom 2 ods. 1 zákona č. 2289/1995, zmeneným článkom 156 ods. 2 zákona č. 4001/2011 (Vládny vestník, séria I, č. 179, 22. 8. 2011).

Seizmický prieskum navrhovaný žiadateľmi sa môže týkať celej oblasti prieskumu alebo len jej určitých podoblastí a môže byť dvojrozmerný (2D) a/alebo trojrozmerný (3D).

Ako sa uvádza na mape č. 1, oblasť prieskumu pozostáva z námorných oblastí, z ktorých niektoré sú vyhradené (podliehajú aktívnym zmluvám o prenájme), zatiaľ čo iné sú nevyhradené (nepodliehajú zmluvám o prenájme).

V prípade rozšírenia seizmických prieskumných prác na oblasti s aktívnymi zmluvami o prenájme a v súlade s ich ustanoveniami musí HEREMA pred udelením povolenia na prieskum najprv získať písomný súhlas nájomcov.

Všetky žiadosti sa budú posudzovať v súlade so súčasnými platnými ustanoveniami zákona o uhľovodíkoch a gréckym právom a z pohľadu pretrvávajúcej potreby pohotového, dôkladného, efektívneho a bezpečného prieskumu Grécka s cieľom určiť jeho zdroje ropy a zemného plynu s patričným ohľadom na environmentálne aspekty.

HEREMA uzavrie písomnú dohodu so žiadateľom (žiadateľmi) vybraným (vybranými) na vykonávanie príslušného programu seizmického prieskumu. Kritériom na zadanie zákazky je najvýhodnejšia žiadosť založená na najlepšej spojitosti medzi technickými a finančnými kritériami, ktoré sa posudzujú podľa váhových koeficientov uvedených vo výzve.

Termín na podávanie žiadostí je prvý pracovný deň po uplynutí deväťdesiatich (90) dní odo dňa uverejnenia tejto výzvy na predkladanie ponúk v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Žiadosti, ktoré budú spoločnosti HEREMA doručené po tomto dátume, nebudú akceptované.

Tento postup zadávania verejnej zákazky sa uskutoční elektronicky, výlučne prostredníctvom platformy eSource ENTERSOFTONE (webový portál: <https://www.marketsite.gr/>). Registrácia strán, ktoré majú záujem predložiť ponuku, je bezplatná.

HEREMA vyberie najvhodnejšieho dodávateľa podľa týchto hodnotiacich kritérií:

- právna spôsobilosť,
- technická spôsobilosť,
- finančná spôsobilosť,
- technická a finančná ponuka (konkurencieschopné prvky),

ako sa uvádza vo výzve.

Povinnými požiadavkami a základnými predpokladmi na začatie seizmického prieskumu v rámci tejto výzvy sú environmentálny akčný plán (EAP) a východisková správa o životnom prostredí (EBR), ktoré vypracovali oprávnené strany.

Akákoľvek komunikácia v súvislosti s touto výzvou (otázky, objasnenia, odpovede atď.) bude prebiehať výlučne prostredníctvom funkcie „komunikácia“ [Επικοινωνία] systému eSource s plnou časovou pečiatkou, odpovede budú poskytnuté prostredníctvom tejto funkcie a uverejnené na webovom sídle spoločnosti HEREMA www.herema.gr.

Ďalšie podrobné informácie a všetky príslušné dokumenty budú uverejnené na webovom sídle spoločnosti HEREMA (www.herema.gr) v deň uverejnenia tejto medzinárodnej verejnej výzvy v Úradnom vestníku Európskej únie.

V prípade akéhokoľvek rozporu medzi pôvodným gréckym znením a jeho anglickým prekladom má prednosť grécke znenie.

Mapa č. 1

Mapa oblasti prieskumu

